

INSTRUCTION MANUAL MANUEL D'INSTRUCTIONS MANUAL DE INSTRUCCIONES

UNDERMOUNT SINKS
ÉVIERS SOUS PLAN
FREGADEROS DE INSTALACIÓN INFERIOR



Image is for reference only
(Style varies by model)
Cette image n'est offerte qu'à titre
indicatif seulement
(Le style varie selon le modèle)
La imagen es sólo como referencia
(El estilo varía por el modelo)

HELPFUL TOOLS

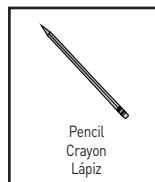
For safety and ease of installation, the use of these helpful tools is recommended.

OUTILS UTILES

Pour des raisons de sécurité et de facilité d'installation, l'utilisation de ces outils utiles est recommandée.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Por seguridad y facilidad de instalación, se recomienda el uso de estas útiles herramientas.



For warranty or additional information, contact:

Si vous souhaitez obtenir de l'information supplémentaire à propos de la garantie ou de tout autre élément, communiquez avec :

Para preguntas sobre la garantía o para obtener más información, favor de comunicarse con:

U.S.A.
houseofrohl.com/support
1-800-777-9762

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL
houseofrohl.ca/support
1-866-473-8442

ONTARIO
houseofrohl.ca/support
1-800-287-5354

Riobel

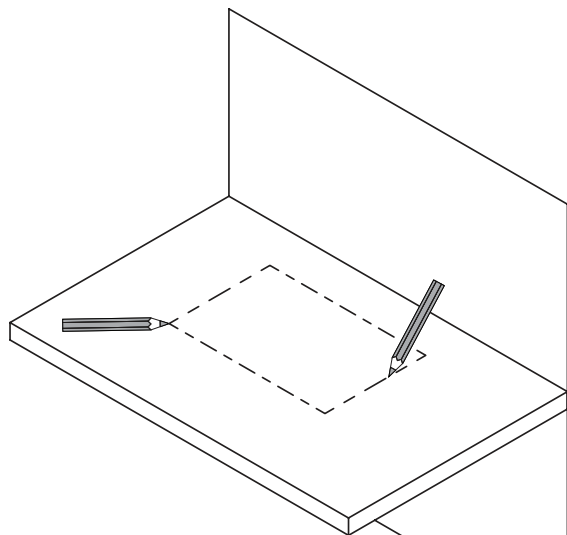
PERRIN & ROWE
LONDON



victoria ⊕ albert®

ROHL

See basin specs
Voir les caractéristiques du bassin
Consulte las especificaciones del lavabo

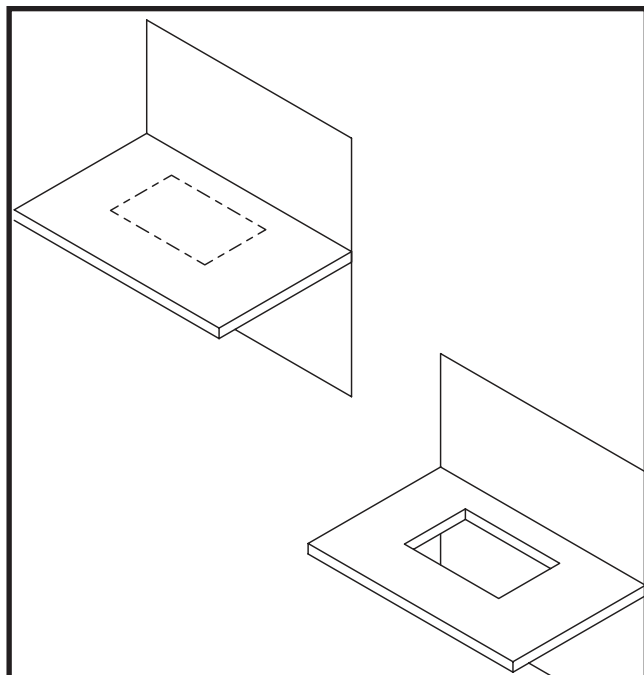


1

Based on your model, review the product spec sheet and determine the area needed for the sink.

En fonction de votre modèle, consultez la fiche technique du produit et déterminez la surface nécessaire pour l'évier.

Según el modelo que tenga, revise la hoja de especificaciones del producto y determine el área que necesitará para el fregadero.



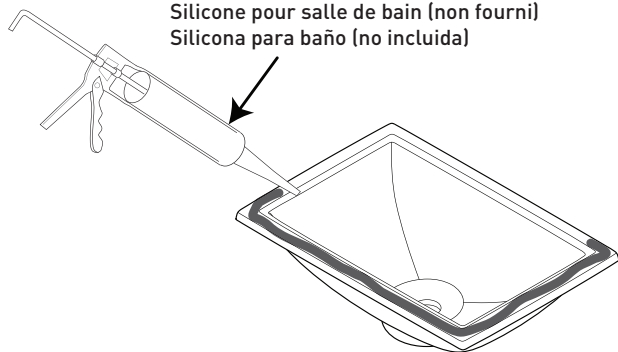
2

Cut out the area traced based on the area needed for the sink to fit.

Découpez la zone tracée en fonction de la surface nécessaire pour installer l'évier.

Recorte el área marcada según el área que se necesita para instalar el fregadero.

Bathroom Silicone (Not Supplied)
Silicone pour salle de bain (non fourni)
Silicona para baño (no incluida)



3

Using a Caulk gun, apply sealant to the sink.

À l'aide d'un pistolet à calfeutrer, appliquez du mastic sur l'évier.

Con una pistola de calafateo, aplique sellador al fregadero.

4

This diagram illustrates the final step of mounting the sink. A large rectangular countertop with a central rectangular cutout is shown. Below the cutout, the sink unit is being lifted into place. Four black arrows point upwards from the sink towards the countertop, indicating the direction of movement. At the base of each arrow is a small icon of a screw, showing that the sink is secured to the underside of the countertop with four screws.

Bathroom Silicone (Not Supplied)
Silicone pour salle de bain (non fourni)
Silicona para baño (no incluida)

24h

5

Antes de usar, espere 24 horas hasta que el sellador se seque.

CLEANING AND CARE

To be removed for use by the homeowner / occupant

Receiving and Installing Goods

The fitting of the bath feet or installation of the entire product will be seen as acceptance of quality. We strongly recommend that you use a suitable qualified installer. Instructions must be adhered to. We cannot accept responsibility for incorrect installation.

Please note that shrinkage lines, air holes, casting marks and blemishes on the underside of the product (where they cannot be seen when turned upright) do not adversely affect performance or aesthetics and are not regarded as defects.

Should you wish to paint or customise the outside of your bath/vessel basin, please follow the below instructions.

Day to Day Use

Please note that while our material has excellent stain resistance, we recommend that bath water containing additives such as oils and bath salts are always drained and rinsed off with clean water immediately after use.

Cleaning

Always ensure care is taken on the logo and no soaps or polishes come into contact with it.

For all other areas we recommend soap with plenty of warm water. All cleaners should be fully rinsed off afterwards with clean water. For any stubborn staining, we recommend the use of an automotive grade polish.

Repair and Maintenance

Light scratches that cannot be felt with a fingernail may be removed by polishing with a fine cut automotive compound. If they still remain, try rubbing with a fine (2000 grit) waterproof abrasive paper on a sanding block with water. Re-polish the surface afterwards using a fine cut automotive rubbing compound - available from reputable auto supply or professional auto paint supply stores.

Deep scratches that can be felt with a finger nail will require a more specific repair and we recommend you contact customer services to be talked through the steps.

Painting

Having a smooth exterior surface, baths, vessel basins and feet can be decorated using oil or water-based paints. First, rub down the surface with a fine abrasive paper to get a "key" for the paint to stick to. Wipe down thoroughly to remove any dust before applying paint. If applicable, use a pencil to mark the outline of the feet on the bath.

IMPORTANT: Do not paint more than 1/4" (5mm) over this line as it could result in poor adhesion and possible failure.

Following the paint manufacturer's instructions, apply the paint. We recommend two topcoats and doubling the waiting period between coats. Use a small roller or brush applying the paint in a random fashion to avoid paint lines. If you wish to paint the feet, follow the above procedure using a small brush or spray paint instead of a roller.

IMPORTANT: Do not paint the inside of the feet as it could result in poor adhesion of the feet and possible failure.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

À retirer pour utilisation par le propriétaire/occupant

Réception et installation des marchandises

La pose des pieds de baignoire ou de l'ensemble du produit sera considérée comme une acceptation de la qualité. Nous vous recommandons vivement de faire appel à un installateur qualifié et compétent. Les instructions doivent être respectées. Nous déclinons toute responsabilité en cas de pose incorrecte.

Veuillez noter que les lignes de retrait, les bulles d'air, les marques de moulage et les imperfections sur la face inférieure du produit (qui ne sont pas visibles lorsque celui-ci est retourné) n'ont aucune incidence négative sur ses performances ou son esthétique et ne sont pas considérées comme des défauts.

Si vous souhaitez peindre ou personnaliser l'extérieur de votre baignoire/vasque, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

Utilisation quotidienne

Veuillez noter que, bien que nos matériaux offrent une excellente résistance aux taches, nous recommandons de toujours vider l'eau du bain contenant des additifs tels que des huiles et des sels de bain, puis de rincer immédiatement à l'eau claire après utilisation.

Nettoyage

Veuillez toujours à prendre soin du logo et à ce qu'aucun savon ni produit de polissage n'entre en contact avec lui.

Pour toutes les autres zones, nous recommandons du savon avec beaucoup d'eau chaude. Tous les nettoyeurs doivent être soigneusement rincés à l'eau propre après utilisation. Pour toute tache tenace, nous recommandons l'utilisation d'un produit de polissage automobile.

Réparation et entretien

Les légères rayures qui ne peuvent être senties avec l'ongle peuvent être éliminées en polissant avec un composé automobile à coupe fine. Si elles persistent, essayez de les frotter avec un papier abrasif fin (grain 2000) imperméable sur un bloc de ponçage avec de l'eau. Polissez ensuite la surface à l'aide d'un produit de polissage automobile à grain fin, disponible dans les magasins d'accessoires automobiles ou les magasins spécialisés dans la peinture automobile.

Les rayures profondes que l'on peut sentir avec l'ongle nécessitent une réparation plus spécifique. Nous vous recommandons de contacter le service clientèle afin qu'il vous explique la marche à suivre.

Peinture

Grâce à leur surface extérieure lisse, les baignoires, les lavabos et les pieds peuvent être décorés à l'aide de peintures à l'huile ou à l'eau. Commencez par poncer la surface avec un papier abrasif fin afin d'obtenir une « clé » à laquelle la peinture pourra adhérer. Essuyez soigneusement pour éliminer toute trace de poussière avant d'appliquer la peinture. Si nécessaire, utilisez un crayon pour marquer le contour des pieds sur la baignoire.

IMPORTANT: Ne peignez pas plus de 5 mm (1/4 po) au-delà de cette ligne, car cela pourrait nuire à l'adhérence et entraîner une défaillance.

Appliquez la peinture en suivant les instructions du fabricant. Nous recommandons d'appliquer deux couches de finition et de doubler le temps d'attente entre chaque couche. Utilisez un petit rouleau ou un pinceau pour appliquer la peinture de manière aléatoire afin d'éviter les traces. Si vous souhaitez peindre les pieds, suivez la procédure ci-dessus en utilisant un petit pinceau ou de la peinture en spray à la place d'un rouleau.

IMPORTANT: Ne peignez pas l'intérieur des pieds, car cela pourrait nuire à leur adhérence et entraîner leur défaillance.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Debe extraerlo el propietario/ocupante para su uso

Recepción e instalación del producto

La instalación de los pies de la bañera o la instalación del producto completo se entenderán como la aceptación de calidad por parte del receptor. Recomendamos encarecidamente que emplee los servicios de un instalador cualificado. Deberá seguir las instrucciones tal como se indican. No se acepta responsabilidad alguna en caso de realizar una instalación incorrecta.

Recuerde que las líneas de contracción, orificios de aire, marcas de fundición e imperfecciones que puedan encontrarse en la parte inferior del producto (que no se ven al colocar el producto) no afectan negativamente ni su rendimiento ni su estética y, por tanto, no se entienden como defectos.

En caso de que desee pintar o personalizar el exterior de su bañera/lavabo, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Uso cotidiano

Recuerde que, pese a que nuestro material ofrece una excelente resistencia a las manchas, se recomienda vaciar y aclarar con agua limpia la bañera inmediatamente después de haber usado aditivos como aceites y sales de baño.

Limpieza

Asegúrese siempre de tratar con cuidado el logotipo y de que no entre en contacto con jabones ni productos de limpieza.

Para cualquier otra zona, recomendamos utilizar jabón con abundante agua tibia. Enjuague bien todos los productos de limpieza con agua limpia después de su uso. Ante cualquier mancha difícil, recomendamos utilizar un abrillantador para coche.

Reparaciones y mantenimiento

Los rasguños ligeros que no se pueden notar con una uña se pueden eliminar puliendo la zona con un compuesto fino para carrocería. En caso de persistir, lime la zona con una lija fina y resistente al agua (grano 2.000) en un taco con agua. Seguidamente, vuelva a pulir la superficie con el compuesto ligero para carrocería (disponible en nuestra tienda de autoservicio o en una distribuidora de productos profesionales de pintura).

Para los rasguños más profundos que pueda notar con una uña, se recomienda que contacte con el servicio al cliente para solicitar información sobre cómo realizar una reparación más específica.

Pintura

Tanto las bañeras como los lavabos (e incluso los pies) tienen una superficie exterior muy suave y se pueden decorar con pinturas con base de aceite o agua.

Para ello, primero debe frotar ligeramente la superficie con papel de lija para lograr que la zona adquiera un tejido rugoso para que se adhiera la pintura.

Seguidamente, asegúrese de limpiar la zona para eliminar el polvo antes de aplicar la pintura. Si procede, dibuje con un lápiz el contorno de los pies de la bañera.

IMPORTANTE: No pinte más de 5 mm por encima de esta línea porque la pintura podría no adherirse.

Aplique la pintura según las instrucciones del fabricante. Se recomienda aplicar dos capas superiores y doblar el tiempo de espera entre cada capa. Con ayuda de un rodillo pequeño o pincel, aplique la pintura aleatoriamente para no crear líneas. Si desea pintar los pies, siga el procedimiento anterior pero emplee un pincel pequeño o pintura de spray en lugar de un rodillo.

IMPORTANTE: No aplique pintura en el interior de los pies porque la pintura podría no adherirse correctamente.

For warranty or additional information, contact:

Si vous souhaitez obtenir de l'information supplémentaire à propos de la garantie ou de tout autre élément, communiquez avec :
Para preguntas sobre la garantía o para obtener más información, favor de comunicarse con:

U.S.A.
houseofrohl.com/support
1-800-777-9762

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL
houseofrohl.ca/support
1-866-473-8442

ONTARIO
houseofrohl.ca/support
1-800-287-5354

Riobel

PERRIN & ROWE
LONDON



victoria ⊕ albert®

ROHL